



Văn phòng Tổng Giám Mục Alexander K. Sample

Ngày 6 tháng 4 năm 2020

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Chúc Mừng Đức Giêsu Kitô!

Ngày 16 tháng 3 năm 2020, tôi đã ra quyết tạm ngưng cử hành các Thánh Lễ công cộng trong Tổng Giáo Phận cho đến ngày 14 tháng 4 năm 2020. Tôi đã ra quyết định này với một tâm trạng đau buồn nặng trĩu, hy vọng tình trạng này chỉ kéo dài vài tuần. Tuy nhiên, điều rõ ràng là tác động của virus COVID-19 rất sâu rộng và sẽ ảnh hưởng đến chúng ta trong một thời gian dài. Ngày 23 tháng 3 năm 2020, Thống Đốc của tiểu bang Oregon, bà Brown đã ban hành sắc lệnh bắt buộc cư dân tiểu bang phải ở nhà cho đến khi có thông báo mới ngoại trừ phải đi ra ngoài vì những công và nhu yếu phẩm cần thiết. Ngày 31 tháng 3 năm 2020, Tổng Thống cũng đã ban hành hướng dẫn tương tự cho đến hết tháng 4, nhằm làm chậm sự lây lan của đại dịch.

Để phù hợp với các chỉ thị của chính phủ và bảo vệ giáo dân của Tổng giáo phận, tôi quyết định kéo dài việc tạm ngưng tất cả các Thánh lễ công cộng trong Tổng giáo phận Portland cho đến khi có thông báo mới. Tôi cho phép tất cả các tín hữu được miễn chuẩn tham dự Các Thánh Lễ ngày Chúa Nhật và Lễ Trọng cho đến khi có thông báo mới. Các linh mục vẫn tiếp tục dâng Thánh Lễ riêng vào các ngày Chúa Nhật và ngày thường. Tôi muốn nhắc nhở anh chị em, hiện nay có rất nhiều cơ hội để anh chị em tham dự vào các buổi phụng vụ được phát trực tiếp tại các giáo xứ và nhà thờ Chính Tòa, đặc biệt là trong Tuần Thánh.

Chúng ta phải luôn luôn nhớ rằng Bí Tích Thánh Thể là nguồn gốc và là đỉnh cao của đời sống Kitô hữu. Chúng ta cầu xin cho những ngày chay tịnh này sẽ mang lại những hoa trái tốt lành cho Giáo Hội. Xin cho chúng ta mong đợi niềm vui phục sinh với sự háo hức và lòng khao khát Chúa hơn. Và chúng ta cũng nhớ đến những người đang bị ảnh hưởng bởi hoàn cảnh hiện tại.

Trong màu nhiệm cuộc khổ nạn, sự chết và sự sống lại của Đức Kitô,

TGM Alexander K. Sample
Tổng Giáo Phận Portland, Oregon